

# Resolving the spell-out timing paradox in Irish historic tense lenition

**Anna Laoide-Kemp**

*[anna.laoide-kemp@ed.ac.uk](mailto:anna.laoide-kemp@ed.ac.uk)*

School of Philosophy, Psychology and Language Sciences (PPLS)  
University of Edinburgh

**2024 Annual Meeting of the LAGB**

Newcastle University, 29 August 2024

# Initial consonant mutation in Irish

## Initial consonant mutation (ICM)

Systematic **phonological alternation** of word-initial consonants, depending on **morphosyntactic context**

- (1) a. *ní dhíolfaidh siad é* [dʲíolfaidh]  
NEG L.sell.FUT they it  
'They will not sell it.' (L = "Lenition")
- b. *an gcreideann tú í?* [creideann]  
Q E.believe.PRS you her  
'Do you believe her?' (E = "Eclipsis")
- c. *d' fhágfainn* [fʲágfainn]  
HIST L.leave.COND.1SG  
'I would leave.'

# Trigger word account of ICM

- Floating phonological material on the right edge of a trigger word

- (2)
- a. *ní*-{L} *díolfaidh* → *ní dhíolfaidh*
  - b. *an*-{E} *creideann* → *an gcreideann*
  - c. *d'*-{L} *fágfainn* → *d' fhágfainn*

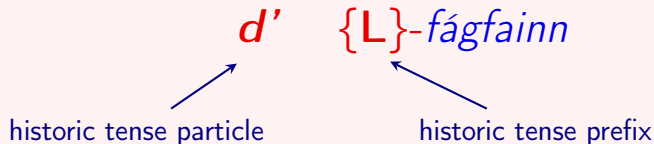
(e.g. Lieber 1983; losad 2014; Breit 2019)

- **Prediction:** conditions for insertion of trigger word cannot be sensitive to the post-mutation identity of the target
- Demonstrably fails to hold for “historic tense particle” *d'*

# My proposal: Two distinct exponents of historic tense

## Exponents of historic tense in Irish

- Historic tense prefix **{L}**- triggers lenition
- Historic tense particle **d'** inserted separately



**Crucially:** mutation takes place **before** historic tense particle *d'* is inserted

# Table of Contents

- 1 ICM in an autosegmental framework
- 2 The puzzle of the historic tense particle
- 3 My proposal
  - Background assumptions
  - Two distinct exponents of historic tense
- 4 Extending the analysis: copular clauses

# ICM in an autosegmental framework

- Morphology is fundamentally concatenative
- Phonologically defective morphemes  
(e.g. Trommer 2011; Bye & Svenonius 2012; Zimmermann 2017)

Floating phonological material + Target consonant → Mutated target

e.g. floating features (Lieber 1983)

floating elements (Breit 2019)

floating geometric structure (Iosad 2014)

Advantages:

- Compatible with strict modularity (Scheer 2010; Bermúdez-Otero 2012)
- No ad hoc diacritics (cf. Hamp 1951; Pyatt 1997)
- Captures phonological regularities (cf. Stewart 2004; Green 2006)

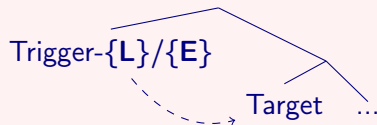
# ICM in an autosegmental framework

## Possible sources of mutation-inducing material

(Laoide-Kemp 2023)

- **Type 1:** Mutation material at right edge of a trigger word
- **Type 2:** Mutation material as a prefix on the target word

Type 1:



Type 2:



- **Both sources** are necessary to account for the Irish ICM data

# ICM in an autosegmental framework

In the Irish clause...

- All pre-verbal particles are associated with mutation on the verb

Lenition		Eclipsis	
<i>a<sup>L</sup></i>	direct relative particle	<i>a<sup>N</sup></i>	indirect relative particle
<i>má</i>	conditional particle	<i>go</i>	complementiser
<i>ní</i>	negative particle	<i>an</i>	interrogative particle
<i>d'</i>	historic tense particle	<i>nach</i>	negative complementiser
all <i>-r</i> forms of dependent particles		<i>dá</i>	conditional particle
		<i>cá</i>	'where'

- Lexical property of each pre-verbal particle



# ICM in an autosegmental framework

- Mutation triggered on **any** following consonant

- (3) a. *go dtuigim*  
COMP E.understand.1SG  
'...that I understand' (Christian Brothers 1960:213)
- b. *hata a dh' oirfeadh dom*  
hat REL.DIR L.HIST suit.COND to.me  
'a hat that suited me' (Gaois.ie 2022)
- c. *go mba mhór an ónóir í*  
COMP E.COP.HIST L.great the honour it  
'...that it was a great honour' (Gaois.ie 2022)

**Hypothesis:** All pre-verbal particles are mutation “trigger words” (Type 1)

# The puzzle of the historic tense particle

Two classes of tense/mood combinations:

- **Historic**: past indicative, past habitual, conditional, past subjunctive
- **Non-historic**: everything else

Markers of historic tense:

- Pre-verbal particles
  - **Historic tense particle *d'***
  - *-r* forms: *ní* vs. *níor*; *an* vs. *ar*
- “Historic tense lenition”

# The puzzle of the historic tense particle

- Appears only before words that are underlyingly vowel- or *f*-initial

(4) a. *d'* ól mé ← empty consonantal slot

HIST drink I  
'I drank.'

b. *d'* fhág mé ← empty consonantal slot

HIST L.leave I  
'I left.'

(Gussmann 1986; Ní Chiosáin 1991)

c. *(\*d')* bhuaigh mé

(HIST) L.win I  
'I won.'

Context for insertion of historic tense particle *d'*

An empty consonantal slot in the **post-mutation** form of the target word

# The puzzle of the historic tense particle

- Surfaces to satisfy onset requirement?
  - No – see (5)
- Surfaces if syllabification does not violate phonotactic constraints?
  - No – see (6)

(5) a. *d'* *fhliuch sí* [...] (5)  
HIST L.wet she  
'She wet [...].'

b. *d'* *fhreagair sí*  
HIST L.answer she  
'She answered.'

(6) a. *(\*d')* *léim sé*  
(HIST) jump he  
'He jumped.'

b. *(\*d')* *rith sé*  
(HIST) run he  
'He ran.'

# The puzzle of the historic tense particle *d'*

## Context for insertion of historic tense particle *d'*

An empty consonantal slot in the **post-mutation** form of the target word

⇒ Spell-out timing paradox!

- *d'* inserted **before** mutation?
  - cannot be sensitive to post-mutation form of the target
- *d'* inserted **after** mutation?
  - cannot be the origin of mutation-inducing material

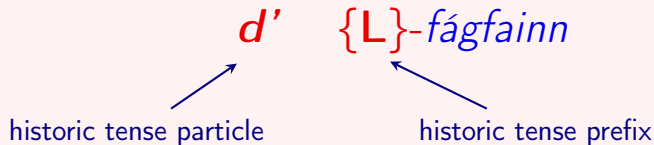
## The upshot

Given that insertion of *d'* is sensitive to the post-mutation form of the target word, it **cannot be the trigger of lenition**.

# My proposal: Two distinct exponents of historic tense

## Exponents of historic tense in Irish

- Historic tense prefix {L}- triggers lenition
- Historic tense particle *d'* inserted separately



**Crucially:** mutation takes place **before** historic tense particle *d'* is inserted

# My proposal: Background assumptions

Spell-out process:

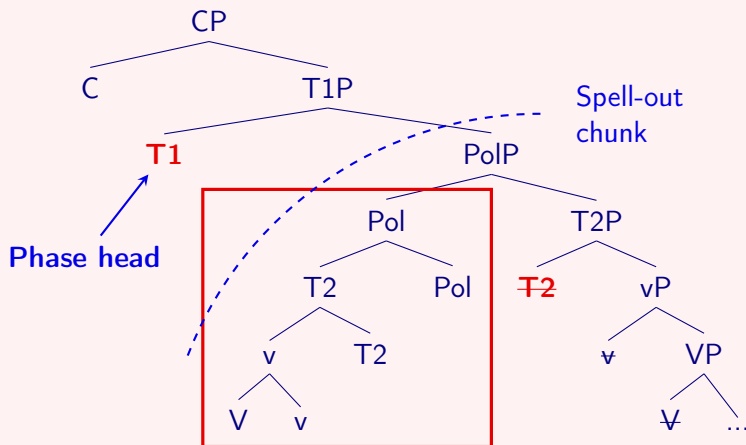
- **Late insertion** model
- Syntactic structure built **incrementally** from the **bottom up**
- Spell-out occurs **cyclically in chunks/phases**
- Within a chunk, spell-out proceeds **node-by-node** from the **inside out**

(Embick 2010; Kalin 2021)

# My proposal: Background assumptions

Structure of the Irish finite verb clause:

(McCloskey 2017)



**T1:** historic/non-historic; **T2:** finer tense distinctions

**Verbal complex:** {V-v-T2-Pol}



# My proposal: Background assumptions

After linearisation: **C** - **T1** - {verbal complex} - ...

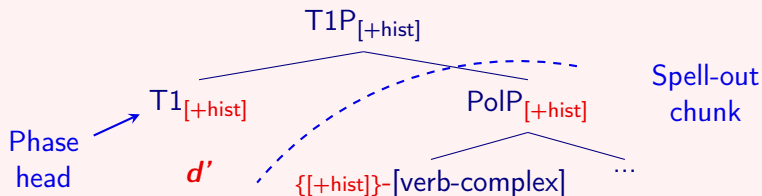
C-head:

- Hosts all pre-verbal particles *other* than *d'*
- Associated with **Type 1** mutation (trigger word)

T1-head:

- Expresses historic/non-historic distinction
- Hosts historic tense particle *d'*
- Associated with **Type 2** mutation (prefixation on verb)

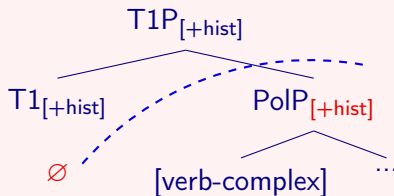
# My proposal: Two distinct exponents of historic tense



- Historic tense feature originates on T1
- Inherited by PolP via concord (Ackema & Neeleman 2020)
- Phase-head T1 triggers spell-out of complement
- $[+hist]$  prefix inserted on leftmost element (Bermudez-Otero & Payne 2011)
- Pre-verbal  $d'$  inserted (if phonological conditions met)

# My proposal: Two distinct exponents of historic tense

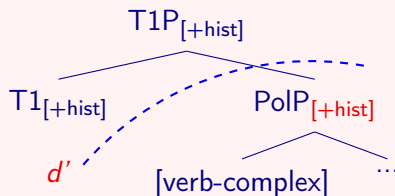
- **Example:** (*\*d'*) *bhuaigh mé* 'I won' (unlenited form: *buaigh*)



$\{L\}$ -*buaigh*  
→ ***b**huaigh*

# My proposal: Two distinct exponents of historic tense

- **Example:** *d'fhreagair mé* 'I answered' (unlenited form: *freagair*)



{L}-*freagair*  
→ *fhreagair*

# My proposal: Two distinct exponents of historic tense

- Two distinct exponents of historic tense:
  - Historic tense prefix {L}- triggers lenition
  - Historic tense particle *d'* inserted separately
- Spell-out timing paradox is resolved
- Retains all advantages of autosegmental account
- **Further advantage:** naturally extends to copular clauses

## Extending the analysis: copular clauses

- (7) a. *is* *cosúil le taibhse é*  
COP like with ghost he  
'He is like a ghost.'
- b. *ba* *shaighdiúirí iad*  
COP.HIST L.soldiers they  
'They were soldiers.'

- Structure: Copular particle – Predicate – Subject
- Only distinguish historic vs. non-historic tense
- Historic tense → lenition on predicate

# Extending the analysis: copular clauses

Historic copular particle *-b*: similar pattern to *d'* (in some contexts)

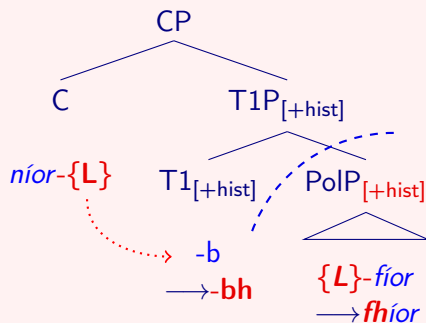
- (8) a. *níor*      *-bh*      *ealaíontóir í*  
NEG.HIST L.COP.HIST artist she  
'She was not an artist.'
- b. *níor*      *-bh*      *fheirmeoir í*  
NEG.HIST L.COP.HIST L.farmer she  
'She was not a farmer.'
- c. *níor*      *(\*-bh)*      *shaighdiúir í*  
NEG.HIST (L.COP.HIST) L.soldier she  
'She was not a soldier.'

(Note: Type 1 lenition on *-b* following mutation trigger *níor*-{L})

# Extending the analysis: copular clauses

- Example: *níor-bh fhíor é* 'it was not true'

(*fhíor*)





## Exponents of historic tense in Irish

- Historic tense prefix **{L}**- triggers lenition
- Historic tense particles *d'* and *-b* inserted separately
- Resolves spell-out timing paradox for *d'* and *-b*
- Unified treatment of historic tense lenition
- Retains all advantages of autosegmental model

**Go raibh míle maith agaibh! – Thank you!**

# References I



Ackema, Peter and Ad Neeleman (2020). “Unifying nominal and verbal inflection: Agreement and feature realization”. In: *Nominalization: 50 Years on from Chomsky’s Remarks*. Ed. by A Alexiadou and H Borer. Oxford: Oxford University Press, pp. 29–52.



Bermúdez-Otero, Ricardo (2012). “The architecture of grammar and the division of labor in exponence”. In: *The morphology and phonology of exponence*. Ed. by Jochen Trommer. Oxford: Oxford University Press, pp. 8–83.



Bermúdez-Otero, Ricardo and John Payne (2011). “There are no special clitics”. In: *Morphology and its interfaces*. Ed. by Alexandra Galani, Glyn Hicks, and George Tsoulas. Vol. 178. Amsterdam: John Benjamins.



Breit, Florian (2019). “Welsh mutation and strict modularity”. Doctoral dissertation. University College London.



Bye, Patrik and Peter Svenonius (2012). “Non-concatenative morphology as epiphenomenon”. In: *The morphology and phonology of exponence*. Ed. by Jochen Trommer. Oxford: Oxford University Press, pp. 427–495.



Christian Brothers (1960). *Graiméar Gaeilge na mBráithre Críostaí*. Baile Átha Cliath: MH Mac an Ghoill agus a Mhac.



Duffield, Nigel (1995). *Particles and projections in Irish syntax*. Dordrecht, The Netherlands: Kluwer Academic Publishers.

# References II



Embick, David (2010). "Localism versus globalism in morphology and phonology". In: *Linguistic Inquiry Monographs*. Ed. by Samuel Jay Keyser. Vol. 60. Cambridge, MA: MIT Press.



Gaois.ie (2024). *Corpus of Contemporary Irish*. Accessed 17-February-2024. URL: <https://www.gaois.ie/en/corpora/monolingual/>.



Green, Antony D (2006). "The independence of phonology and morphology: the Celtic mutations". In: *Lingua* 116.11, pp. 1946–1985.



Gussmann, Edmund (1986). "Autosegments, linked matrices, and the Irish lenition". In: *Linguistics across historical and geographical boundaries*. Ed. by Dieter Kastovsky and Aleksander Szwedek. Vol. 2. Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 891–907.



Hamp, Eric P (1951). "Morphophonemes of the Keltic mutations". In: *Language* 27.3, pp. 230–247.



Iosad, Pavel (2014). "The phonology and morphosyntax of Breton mutation". In: *Lingue e linguaggio* 13.1, pp. 23–42.



Kalin, Laura (2021). "Verbal plural allomorphy in Hunzib and its implications for the cyclicity of the morphosyntax- phonology interface". In: *Glossa* 7.1, pp. 1–25.

# References III



Laoide-Kemp, Anna (2023). “Irish initial consonant mutation: disentangling phonology from morphosyntax”. In: *Proceedings of the Thirty-Fifth Western Conference on Linguistics*. Ed. by MJ Jaurena and Zach Metzler. Vol. 29. California State University, Fresno, pp. 58–68.



Lieber, Rochelle (1983). “New developments in autosegmental morphology: consonant mutation”. In: *Proceedings of the West Coast Conference on Formal Linguistics*. Vol. 2. Stanford Linguistics Association (Stanford University, Department of Linguistics), pp. 165–175.



McCloskey, James (2017). “Ellipsis, polarity, and the cartography of verb-initial orders in Irish”. In: *Elements of comparative syntax: Theory and description*. Ed. by Enoch Aboh et al. Vol. 127. Boston and Berlin: de Gruyter Mouton, pp. 99–151.



Ní Chiosáin, Máire (1991). “Topics in the phonology of Irish”. Doctoral dissertation. University of Massachusetts, Amherst.



Pyatt, Elizabeth (1997). “An integrated model of the syntax and phonology of Celtic mutation”. Doctoral dissertation. Harvard University.



Scheer, Tobias (2010). *A guide to morphosyntax-phonology interface theories*. Berlin/New York: De Gruyter Mouton.



Stewart, Thomas W (2004). “Mutation as morphology: Bases, stems, and shapes in Scottish Gaelic”. Doctoral dissertation. The Ohio State University.

# References IV



Trommer, Jochen (2011). "Phonological aspects of Western Nilotic mutation morphology". Habilitation thesis. University of Leipzig.



Zimmermann, Eva (2017). *Morphological Length and Prosodically Defective Morphemes*. Oxford: Oxford University Press.

# Appendix A: Phonology of mutations

Phonological alternations:

(adapted from Green 2006)

Radical	<i>p</i>	<i>t</i>	<i>k</i>	<i>b</i>	<i>d</i>	<i>g</i>	<i>f</i>	<i>s</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>l</i>	<i>r</i>
Lenited	<i>f</i>	<i>h</i>	<i>x</i>	<i>v</i>	<i>ɣ</i>	<i>ɣ</i>	∅	<i>h</i>	<i>v</i>	–	–	–
Eclipsed	<i>b</i>	<i>d</i>	<i>g</i>	<i>m</i>	<i>n</i>	<i>ŋ</i>	<i>v</i>	–	–	–	–	–

# Appendix B: Objections to trigger word analysis of ICM

Objections:

(Green 2006)

- Linear non-adjacency:
  - *ár*<sub>[trigger]</sub> *dhá gcapall* 'our two **E**.horses'
- No overt trigger:
  - *dhúisigh mé* 'I **L**.awoke'
- Mutation linked to morphosyntactic features on target:
  - *muintir Sheáin* '**L**.Seán's family'

⇒ Not necessarily homogeneous

(Duffield 1995; Iosad 2014; Laoide-Kemp 2023)

## Appendix C: Evidence for the empty consonantal slot

Evidence for empty consonantal slot in vowel-initial words:

- (9) a. *ithir* /ihir<sup>ɨ</sup>/ 'soil'  
b. *an ithir* /ən<sup>ɨ</sup> ihir/ 'the soil' (Ní Chiosáin 1991:80)
- (10) a. *aois* /i:s<sup>ɨ</sup>/ 'age'  
b. *an aois* /ən i:s/ 'the age' (Ní Chiosáin 1991:81)

Evidence for empty consonantal slot following lenition of *f*:

- (11) a. *feoil* /f<sup>h</sup>o:ɲ<sup>ɨ</sup>/ 'meat'  
b. *an fheoil* /ən<sup>ɨ</sup> o:ɲ<sup>ɨ</sup>/ 'the meat' (Gussmann 1986:894)
- (12) a. *fáinne* /fan<sup>ɨ</sup>ə/ 'ring'  
b. *an fháinne* /ən an<sup>ɨ</sup>ə/ 'the ring' (Gussmann 1986:894)



## Appendix D: Vocabulary items

Two distinct effects of [+historic] feature:

- Historic tense **prefix** on verbal complex
- Historic tense **particle** in T1-head

(13) **Historic tense prefix:**

[Pol,+hist] ↔ {L}-

(14) **Historic tense particle:**

- [T1,+hist,+indep] ↔ /d/ / \_\_\_ {empty consonantal slot}
- [T1,+hist,+indep] ↔ ∅ (elsewhere)

## Appendix D: Vocabulary items

Two distinct effects of [+historic] feature (copular clauses):

- Historic tense **prefix** on predicate
- Historic tense **copular particle** in T1-head

(15) **Historic tense prefix:**

[Pol,+hist] ↔ {L}-

(16) **Historic tense copular particle:**

- [T1,+hist,+dep,+cop] ↔ /b/ / \_\_\_ {empty consonantal slot}
- [T1,+hist,+dep,+cop] ↔ ∅ (elsewhere)